

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 157028 N 24071		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																					
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi 																																							
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 02/10/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																							
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Delivery Note</th> <th style="width: 20%;">Invoice</th> <th style="width: 20%;">Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4038703</td> <td></td> <td>LR1TAPGG</td> </tr> <tr> <td>4038704</td> <td></td> <td>LR1TAPGF</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4038703		LR1TAPGG	4038704		LR1TAPGF	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Part Number</th> <th style="width: 20%;">Quantity</th> <th style="width: 20%;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320109767R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320107944R</td> <td>184 PZ</td> <td>23 NEW RSA RACK</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320109767R	16 PZ	2 NEW RSA RACK	320107944R	184 PZ	23 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 25 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 16795 Kg	12 Volume m3																
Delivery Note	Invoice	Reference																																							
4038703		LR1TAPGG																																							
4038704		LR1TAPGF																																							
Part Number	Quantity	Packaging list																																							
320109767R	16 PZ	2 NEW RSA RACK																																							
320107944R	184 PZ	23 NEW RSA RACK																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Classe</th> <th style="width: 15%;">Cifra</th> <th style="width: 15%;">Lettera</th> <th style="width: 15%;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width: 20%;">Mittente</th> <th style="width: 20%;">Valuta</th> <th style="width: 30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																						
Prezzo trasporto																																									
Abbonamento																																									
Saldo																																									
Maggiorazioni																																									
Supplementi																																									
Totale																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia		02/10/2019																																							
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Bilico		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																																					

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038704

DATE: 02.10.2019 15:45:24

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 10.10.2019 A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

3L-BVA ASS DC4 019 IT 628696	320107944R	184	PCE	MFMM--1284	23	53318062 53318084	8		
------------------------------------	------------	-----	-----	------------	----	----------------------	---	--	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.976 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P280624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038703

DATE: 02.10.2019 15:44:52

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04888850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 10.10.2019

A: 10:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

EY-BVA ASS DC4 016 IT 510942	320109767R	16	PCE	MEF---1284	2	53318060 à 53318061	8		
------------------------------------	------------	----	-----	------------	---	---------------------------	---	--	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemin
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P280624603